

Tɔnɔ kuls Pooli na pɔpɔnti o pa
FILIPi TIINɔ tɪn

Tɔnɔ kuls Pooli na pɔpɔnti o pa Filipi tiinɔ tɪn na brɪ
 dɪbam kuls tɪn mu tɪntɔ

Pooli dɛɛn pɔpɔnti tɔnɔ kum kɔntɔ o pa Wɛ nɔɔna
 balɔ na wɔ Filipi nɪ tɪn mu. Bantɔ mu yɪ balɔ na dɛ
 yigɔ ba kɪ ba wɔ-dɪdɔba dɪ Zezi ɛrɔptɪ nɪ tɪn. Filipi yɪ
 Mastɔbantɪ lɔgɔ kum tɪv dɪdɔba mu, yɪ Rom tiinɔ dɛɛn
 mu te-ba.

Maɲa kalɔ Pooli na wɔ pɪna digɔ nɪ tɪn, mu o pɔpɔnti
 tɔnɔ kum kɔntɔ. O wɔ dɛɛn ma cɔgɪ dɪ nɔɔna badaara
 na jaantɪ vwan zaastɪm ba zɔ Filipi Wɛ nɔɔna bam wɔntɪ
 tɪn. Nan dɪ kɔntɔ maama dɪ, Pooli tɔnɔ kum ta brɪ o
 na jɪgɪ wɔpolo dɪ baartɪ tɪte, o na ŋwɪ dɪ Zezi Krisi tɪn
 ŋwaantɪ.

Maɲa kalɔ Pooli na wɔra o pɔpɔnti tɔnɔ kum tɪn, o
 dɛɛn guli o kɪ Filipi Wɛ nɔɔna bam le, ba na zɛn-o dɪ
 pɛɛra yalɔ maama o cam dɪm maɲa nɪ tɪn. O ma daartɪ o
 ŋɔɔntɪ dɪ ba sɪ ba na pu-dɪa dɪ baartɪ, nɪ wɔm dɪ na nɛ
 cam yɪ o zɪgɪ kɔŋkɔŋ te tɪn. O ma ta dɪ ba sɪ ba taa jɪgɪ
 tu-n-tɪtɪ wɔbɔŋa, nɪ Zezi dɛɛn na tu o tɪtɪ te tɪn, sɪ ba
 yɪ taa beeri ba tɪtɪ yɪrantɪ zɛnɔ (pɔɔrɪm 1-2).

Pooli ma ta o brɪ-ba nɪ, ba na nɛ cɪga Wɛ tee nɪ tɪn, ku
 yɪ pɛɛrɪ mu Baɲa-Wɛ na pɛ-ba zaantɪ, ba na kɪ ba wɔ-
 dɪdɔba dɪ Zezi tɪn ŋwaantɪ, sɪ ku datɪ nɪ ba na sɛ Zwifɔ
 cullu tɪm tɪn ŋwaantɪ. O ma kaantɪ-ba sɪ ba yɪ sɛ vwan
 karanyɪna tiinɔ bam, yɪ o loori-ba sɪ ba taa lwani wɔm
 na kɪ te tɪn, sɪ ba taa kwaantɪ ba ŋwɪ nɪ Zezi tɪtɪ dɛɛn
 na ŋwɪ te tɪn (pɔɔrɪm 3).

O ma pɔpɔnti o brɪ-ba Wɛ na pɛ balɔ maama na ŋwɪ
 dɪ Zezi tɪn jɪgɪ wɔpolo dɪ wɔ-zuru te (pɔɔrɪm 4).

Tɔŋɔ kum kuntu brɪ nɪ Pooli soe Filipi tiinə bam zanzan.

¹ Amɔ Pooli mu pɔpɔnti tɔŋɔ kuntu yɪ Timoti wɔ a tee nɪ. Dɪbam yɪ Zezi Krisi tɪntɔŋna mu. Dɪ pɔpɔnti sɪ dɪ pa abam balɔ maama na wɔ Filipi nɪ yɪ á tɔŋɪ Zezi Krisi ŋwaantɪ á ji Wɛ nɔɔna tɪn, dɪ á kɔŋɔ kum yigə tiinə bam dɪ ba zənzənnə bam dɪ.

² Dɪ Ko Wɛ dɪ dɪ Yuutu Zezi Krisi wɔ pa abam yazurə dɪ yu-yoŋo.

Pooli na loori Wɛ te tɪn

³ Maŋa maama amɔ na guli abam gulə, a yəni a kɪ a Tu Wɛ le mu abam ŋwaantɪ. ⁴ Maŋa maama a na loori Wɛ a pa abam maama, a jɪŋɪ wɔpɔlo mu, ⁵ dɪ abam na tɔŋɪ á wəli-nɪ dɪ Wɛ kwər-ywəŋə kam tɪtɔŋa yam kɔ zɪŋɪ pulim nɪ kɔ ba kɔ yɪ zɪm tɪn. ⁶ Amɔ ye lanytrantɪ nɪ, Wɛ dɪlɔ na maŋɪ Dɪ puli tɪtɔŋ-ŋɔna yam kuntu abam bɪcara nɪ tɪn, dɪntɔ daa ta wɔ pa ya vu ya guri dɛ dɪm Zezi Krisi na wɔ joori o ba tɪn. ⁷ Amɔ tiini a soe abam dɪ a bɪcartɪ maama. Kuntu ŋwaantɪ mu pat kɔ maŋɪ sɪ amɔ taa jɪŋɪ á wɔbɔŋa a wɔntɪ kuntu doŋ. Bɛŋwaantɪ abam maama tɔŋɪ á na yu-yoŋo kum nɪ amɔ dɪ na nɛ te tɪn, lele kuntu ba na kɪ-nɪ pɪna digə nɪ tɪn, dɪ maŋa kalɔ a ya na kaagɪ a beeri je maama a ŋɔɔntɪ cɪga a pa Wɛ kwər-ywəŋə kam jɪŋɪ kuri tɪn. ⁸ Abam fra jɪŋɪ amɔ, nɪ Zezi Krisi tɪtɪ na soe abam te tɪn mu. Wɛ tɪtɪ ye nɪ a na tagɪ kulɔ tɪn yɪ cɪga mu.

⁹ A na loori Wɛ a pa abam kulɔ ŋwaantɪ tɪn yɪ sɪ abam sono kum mu fɔŋɪ kɔ puli zanzan, kɔ wəli dɪ yəno sɪ kɔ pa á taá wat á lwartɪ kulɔ maama na yɪ cɪga tɪn. ¹⁰ Kuntu mu á wɔ wantɪ á kuri kulɔ na lamma tɪn á kɪ, sɪ Zezi Krisi dɛ dɪm na yɪə, sɪ digiru yɪ taa wɔ á bɪcara nɪ, sɪ nɔɔn-nɔɔnɔ yɪ zaŋɪ o na á wo-lɔŋɔ o ta. ¹¹ Kulɔ na wəli

da tɪn, á pa á kəm maama taa tɔgt ɔɪga lanyɪranɪ nt Zezi Kɪsi na zəni abam te tɪn. Kɔntʊ wú pa Wɛ na zulə dt tiə.

Zezi mʊ yɪ ɲwɪa ɔɪga ɔɪga

¹² A ko-biə-ba, a lagɪ st á lwart nt yaara yalʊ na yi amʊ tɪn nan pɛ Wɛ kwər-ywəŋə kam jagɪ ka yi yigə mʊ. ¹³ Kʊ na kɪ amʊ te tɪn pɛ pamaŋna balʊ na nii pɛ wʊm sɔŋɔ kʊm tɪn dt balʊ maama na wɔra tɪn lwart nt, kʊ yɪ amʊ na tɔgt Zezi Kɪsi tɪn ɲwaant mʊ ba kɪ-nt pɪna digə nt. ¹⁴ Kʊlʊ na wəli da tɪn, amʊ na wʊ pɪna digə nt tɪn pɛ dt ko-biə bam zanzan tiini ba kɪ ba wʊ-dɪdʊa dt dt Yuutu wʊm, kʊ pa ba jɪgt baart zanzan ba maa brɪ Wɛ taant dtm yɪ ba ba kwart fʊʊnt.

¹⁵ Kʊ yɪ ɔɪga mʊ st nɔɔna badaara tɔɔlt Zezi Kɪsi kwərə kam dt wʊ-gʊʊ dt kantɔɔɔ mʊ amʊ ɲwaant. Kʊ daart badaara nan tɔɔlt-ka dt ba wʊbʊŋ-laarʊ mʊ. ¹⁶ Bantʊ tɔɔlt dt sono mʊ, bɛŋwaant ba ye nt Wɛ mʊ pɛ-nt ni st a ɲɔɔnt ɔɪga a pa Dɪ kwər-ywəŋə kam ja kuri. ¹⁷ Badonnə bam nan tɔɔlt Zezi kwərə kam st kʊ pa ba tɪtɪ mʊ kamunni, st ba ba jɪgt wʊ-pɔŋɔ. Ba nan bʊŋt st ba pa amʊ yaara yam mʊ tiini ya puli, a na wʊ pɪna digə nt tɪn ɲwaant. ¹⁸ Kʊ nan ba ɔɔga. A ta jɪgt wʊpolo dt ba maama na jɪgt Zezi Kɪsi kwərə kam ba tɔɔlt ba brɪ nɔɔna te tɪn. Ba na tɔɔlt-ka dt wʊbʊŋ-laarʊ naa wʊbʊŋ-balwaarʊ dt, kʊ yɪ Zezi kwərə kam mʊ ba tɔɔla.

Amʊ nan ta tiini a jɪgt wʊpolo, ¹⁹ bɛŋwaant amʊ ye nt Wɛ wú jɔŋi-nt Dɪ yagɪ, abam na loori-Dɪ á pa-nt yɪ Zezi Kɪsi Joro kʊm dt zəni-nt tɪn ɲwaant. ²⁰ Amʊ nan tiini a jɪgt tɪna nt a bá kɪ wɔŋɔ kʊlʊ na wú pa a na a cavɪtra tɪn. Kʊ na yɪ lele kɔntʊ dt maŋa maama, aá ta jɪgt pu-dɪa, st a na ɲwɪ naa a na tɪga, st Zezi Kɪsi na zulə a ɲwɪa kam maama wʊnt. ²¹ Kʊ na yɪ amʊ, a ɲwɪ Zezi Kɪsi ɲwaant mʊ. A nan na tɪgt dt, kʊú ta jɪgt nyɔɔrt

ku pa-ni. ²² Amu nan ta na nwi lugu bana ni, a tittuɗi dɪm wu want di weli noona lanyirani. Kuntu tin, a yari a na wu twari kulu si a daari kulu. ²³ Wænu tintu tule mu jigi-ni ti pa a yari a na wu li kulu tin. Kulu na jigi fra ku pa-ni tin mu yi si a yagi lugu bana, si a daari a vu Zezi Kresi te a taa wura. Kuntu wu tiini ku taa lana. ²⁴ Ku daari, a ta na wu lugu bana ni, ku ta jigi zanə zanzan ku pa abam. ²⁵ A ye ni kuntu yi ciga mu, yi ku pe a lwarɪ ni ku manɪ si a ta wu lugu bana ni. Amu wu ta wu abam maama tee ni, si ku pa a fɔgi a tɔgi WE ciga kam, si a taá jigi wupolo ka nwaani. ²⁶ Kuntu tin, amu na joori a ba a wu abam tee ni, ku pa a tiini a taá zuli Zezi Kresi di wupolo amu yagim dɪm nwaani.

²⁷ Wɔɗo kulu yirani na jigi kuri tin mu yi si a pa a tittuɗa maama taa tɔgi di Zezi Kresi kwær-ywəɗə kam na bri te tin. Kuntu, amu na ne cwəɗə si a ba abam te, naa a na wu ne, a ta wu lwarɪ ni abam zigi kəɗkəɗ di wubɔɗ-dɪdwi, yi a weli daani a kwaana a tuɗa, si ku pa noona ki ba wu-dɪdɔa di WE kwær-ywəɗə kam. ²⁸ A yi se si a duna bam pa fɔɔni zu abam di finfin di. A na jigi baari, ku bri ni bantu wu ba ba cɔgi yi abam na vrim. WE titi mu wu pa ku ki kuntu. ²⁹ WE na pe abam yu-yoɗo kulu tin, ku dai si a se Zezi Kresi di a wu-dɪdɔa yirani ma, ku yi si a kwæri a na yaara di mu o nwaani. ³⁰ Abam deen ne amu na yoni a yaari te a tuɗi WE nwaani, yi a ta kwæri a ni ni ku yi kuntu mu di zim maama. Abam di laan nan weli di amu a wu yantu yaara yam wɔni mu.

2

Zezi Kresi na tu o titi te tin

¹ Abam na nwi di Zezi Kresi tin mu pa a jigi baari. O sono kum maa pa a jigi wu-zuru. WE Joro kum mu wu

abam wunt, ni ku na wu Zezi nɔɔna bam maama wunt te tin. Á maa jigt da-ɲwaja di sono. ² Ku na stɪnt ku yi kuntu tin, a loori abam si á taá jigt wubɔɲ-dɪdwt mu daant di sono didva, si á daart á taá jigt ni-didva di wu-didva. Abam na ki kuntu, kuv pa a taa tiini a jigt wupolo. ³ Á yi zaɲt á ki kulukulɔ di kamunni si ku pa á titi na zulə. Nan tu-na á titi á pa daant, si á taá nii ni nɔɔnu maama dwe abam. ⁴ Nɔɔnu maama maɲt si o bɔɲt o na wu zəni o doɲ te tin mu, ku dat si o taa beeri o titi zənə yɪrant. ⁵ Á wubɔɲa yam maɲt si ya taa yi ntɛɛnt Zezi Krisi wubɔɲa yam mu.

⁶ Wuntɔ nan maɲt o jigt WE nyɪnyɔɔ mu.

O didaant Baɲa-WE yi bidwt mu,

yi o wu bɔɲt ni kuntu yi woɲo kulɔ o na maɲt si o
ja-ku kəɲkəɲ si o di WE taa mat daant tin.

⁷ O nan tirji wəənu tintɔ maama daa ni mu,

yi o daart o ba o ji nabiinu.

O yi tintɔɲɔ.

⁸ O na tu o ɲwt di nabiinə kuntu tin,

o dɛɛnt tu o titi yi o sɛ WE ni o ba o ti.

Ku nan dat tɔvnt di tɔvnt,

ku yi ba pag-o tɔvnt-dagara baɲa ni mu ba gɔ.

⁹ Kuntu ɲwaant mu WE laan pɛ Zezi yuu tiini ku zaɲt

wɛɛnt di zulə,

yi Di daart Di pa-o yɪrt dɪlɔ na dwe yɪra maama tin.

¹⁰ Mu ku kuri maɲa wu ba,

yi balɔ maama na wu wɛyuu ni naa tɪga baɲa ni naa tɪga

kuri ni tin maɲt si ba kuni doonə ba zuli Zezi o

yɪrt dɪm ɲwaant.

¹¹ Ba maama wu ta di ba niə jaja ni,

Zezi Krisi mu yi ba Yuutu.

Kuntu wu pa o Ko WE na zulə lanyɪrant.

Dí na maṅɪ sɪ dí pa pooni taa wɔ lɔgɔ baɲa nɪ te tɪn
 12 Kuntɔ ɲwaant, a cilon-sonnu-ba, abam dɛɛn na
 maṅɪ á sɛ amɔ zaastɪm dɪm maɲa kalɔ amɔ ya na wɔ á
 tee nɪ tɪn, á nan ta maṅɪ sɪ á sɛ á dwəni lele kuntɔ a daa
 na təri abam tee nɪ dɪ tɪn. Taá kwari-na wɛ lanyirant
 dɪ ya-sɪɔ, sɪ á kwaant á tɔɲɪ á pa vrɪm dɪɔ á na nɛ tɪn
 ja kuri. 13 Bɛɲwaant wɛ mɔ yəni Dɪ tɔɲɪ abam bɪcara
 nɪ, Dɪ pa á beeri kənə yalɔ na wɔ poli Dɪ wɔ, yɪ Dɪ pa á
 want-ya á kɪ. 14 Woɲo kɔɔ maama á na lagɪ á kɪ tɪn, sɪ
 á yɪ taá pɔɔna naa á magɪ kantɔgɔ kɔ baɲa nɪ. 15 Kuntɔ
 mɔ á wɔ ta jɪgɪ cɪga wɛ tee nɪ, yɪ á jɪgɪ wɔ-poɲo. Á wɔ
 ta yɪ wɛ biə balɔ na ba jɪgɪ wo-lɔɲɔ, yɪ á zɔvri nɔn-
 balwaarɔ tɪɔ wɔbɔɲa na ba tɔgɪ cwəɲə tɪn tɪtari nɪ. Á
 wɔ ta yɪ nɪ pooni á pa lɔgɔ baɲa nɔɔna nɪ calɔcwɪ te,
 16 dɪ á na ɲɔɔnɪ wɛ taant dɪɔ na paɪ ɲwɪa á bri nɔɔna
 tɪn. Á na kɪ kuntɔ doɲ, kɔvɔ bri nɪ a na cɛ a tɔɲɪ wɛ
 tɪtɔɲa yam abam ɲwaant te tɪn wɔ jɪgɪ kafɛ, yɪ aá ta jɪgɪ
 wɔpɔlo dɪ abam dɛ dɪm Zezi Krisi na wɔ joori o ba tɪn.

17 Abam na kɪ á wɔ-dɪɔva á sɛ Zezi tɪn nɪ dɪ á kwe
 woɲo mɔ á ma kaant Baɲa-wɛ yɪ kɔ poli Dɪ wɔ. Amɔ
 na maṅɪ a lagɪ a ga a ɲwɪa mɔ dɪ, aá sɛ sɪ ka wəli abam
 kaantɪm dɪm nɪ wɛ yigə nɪ. Dɪ kɔ dɪ, aá ta jɪgɪ wɔpɔlo,
 yɪ abam dɪ wɔ wəli dɪ amɔ á taá jɪgɪ wɔpɔlo. 18 Kuntɔ,
 kɔ maṅɪ sɪ abam dɪ ta jɪgɪ wɔpɔlo lanyirant, sɪ amɔ dɪ
 wəli dɪ abam a kɪ wɔpɔlo.

Pooli lagɪ o tɔɲɪ Timoti dɪ Epafroditi Filipi tiinə tee nɪ

19 Dɪbam Yuutu Zezi na sɛ, amɔ bɔɲɪ sɪ a tɔɲɪ Timoti
 sɪ o ba abam te lele. Kuntɔ, o na joori o ba amɔ te, oó
 pa-nɪ abam labaarɪ sɪ a daa yɪ ta jɪgɪ liə. 20 Nɔɔn-nɔɔnɔ
 daa təri amɔ tee nɪ, o na jɪgɪ a wɔbɔɲa yam doɲ, sɪ o
 sɪntɪ o taa ye abam zənə ni nɪ, kɔ na daɪ Timoti yɪrant.
 21 Balɔ maama na daart tɪn beeri ba tɪtɪ wənu yɪrant

mɔ, yɪ ba yigə tərə dɪ wənu tɪlɔ na yɪ Zezi Krisi nyɪm tɪn. ²² Kɔ nan na yɪ Timoti, abam maɲɪ á ye o wɔ na tɔgɪ cɪga te tɪn. O dɛɛn tɔgɪ dɪ amɔ o tɔɔlɪ Wɛ kwər-ywəŋə kam, nɪnɛɛnɪ bu na tɔgɪ dɪ o ko o tɔŋɪ te tɪn. ²³ Kuntɔ mɔ a bɔŋɪ sɪ a tɔŋ-o abam tee nɪ maɲa kalɔ a na wɔ lwarɪ ba na wɔ dɪ a taant dɪm te tɪn. ²⁴ Amɔ nan jɪgɪ tɪtɪna dɪ dɪ Yuutu wɔm nɪ baá pɔrɪ-nɪ ba yagɪ lele, yɪ a laan ba abam te.

²⁵ Amɔ bɔŋɪ nɪ kɔ maɲɪ sɪ a tɔŋɪ dɪ ko-bu Epafroditi sɪ o joori o ba abam te. O tɔgɪ dɪ amɔ yɪ dɪ tɔŋɪ Wɛ tɪtɔŋa, yɪ dɪ kwəri dɪ na cam ya baɲa nɪ. Wuntɔ mɔ yɪ abam tɪntɔŋɔ wɔlɔ á na lɪ sɪ o ja zənə o ba o pa-nɪ a yaara yam wuntɪ tɪn. ²⁶ Abam fra maa jɪg-o yɪ o lagɪ sɪ o daa na abam. O wɔ ya cɔgɪ dɪ á na ni nɪ o ya ba jɪgɪ yazurə tɪn. ²⁷ Kɔ yɪ cɪga mɔ nɪ o ya ba jɪgɪ yazurə, yɪ o ga fɪɪn sɪ o tɪ. Wɛ nan duri o ŋwaɲa. Kɔ nan dat wuntɔ yɪrɪnt ŋwaɲa mɔ Dɪ duri. Wɛ duri amɔ dɪ ŋwaɲa, dɪ Dɪ na pɛ o wəri yɪ a wɔ daa wɔ cɔgɪ zanzan tɪn. ²⁸ Kuntɔ ŋwaant mɔ a tiini a kwaant a lagɪ sɪ o yi abam te lɪla, sɪ á taá jɪgɪ wɔpolo dɪ á na wɔ joori á na-o tɪn, sɪ amɔ dɪ liə yam laan ti. ²⁹ O na tuə, sɪ á jeer-o lanyɪrɪnt dɪ wɔpolo zanzan, o na yɪ dɪ ko-bu dɪ Yuutu Zezi ŋwaant tɪn. Kɔ maɲɪ sɪ á taá zuli nɔɔna balɔ na nyɪ nɪnɛɛnɪ wuntɔ te tɪn. ³⁰ Bɛŋwaant o ya gɛ fɪɪn mɔ sɪ o tɪ Zezi Krisi tɪtɔŋa yam ŋwaant. O dɛɛn lagɪ o ga o ŋwɪa dɪ o na ləni abam yuu nɪ sɪ o taa tɔŋɪ o wəli-nɪ tɪn ŋwaant mɔ.

3

Wɛ na wɔ pa n na cɪga Dɪ tee nɪ te tɪn

¹ A ko-biə-ba, kɔlɔ na daartɪ sɪ a ta a wəli da tɪn, á taá jɪgɪ wɔpolo dɪ á na ŋwɪ dɪ dɪ Yuutu wɔm tɪn. A na maɲɪ a pɔpɔnt kɔlɔ a ma brɪ abam tɪn, kɔ ba camma sɪ a ta

joori a brɪ-kʊ abam, sɪ kʊ want kʊ cɪ abam wo-lwaanʊ wʊntɪ. ²Fɔɔɔɔ-na á cɪ á tɪtɪ dɪ kəm-balwaarʊ tiinə balʊ na kwaant sɪ ba taa goni nɔɔna yɪra ba yagɪ tɪn. Bantʊ nyɪ dɪ kakuri mʊ. ³Dɪbam nan mʊ yɪ balʊ na yɪ Wɛ nɔɔna cɪga cɪga, yɪ kʊ dat nɪ dɪ na goni dɪ bəkəri tɪn ɲwaant, nɪ bantʊ na brɪ te tɪn. Dɪbam maɪ Wɛ Joro kʊm dam mʊ dɪ zuli Wɛ, yɪ dɪ jɪɔɔ wɔpɔlo dɪ Zezi Kriɪ na kɪ kʊlʊ o pa dɪbam tɪn, yɪ dɪ bá tɪɔɔ cullu tɪlʊ na brɪ nɪ nɔɔna yɪra gonim mʊ jɪɔɔ kuri kʊ pa Wɛ tɪn. ⁴Lʊɔɔ baɲa cullu tɪm ya na jɪɔɔ kuri, amʊ tɪtɪ ya wʊ want a tɪɔɔ-tɪ. Nɔɔnʊ nan na bʊɲɪ nɪ o jɪɔɔ bʊra sɪ o tɪɔɔ lʊɔɔ baɲa cullu tɪm, amʊ ya jɪɔɔ bʊra a dwe. ⁵Amʊ dɛɛn na yɪ da nana tɪn, mʊ ba goni-nɪ nɪ dɪbam Zwifə cullu tɪm na brɪ te tɪn. A yɪ Yɪstrayɛɪ tu mʊ, yɪ a nuɲi Bɛnzamɛn dwi dɪm wʊntɪ. Amʊ sɪntɪ a yɪ Zwifu mʊ. Zwifə bam mʊ lʊɔɔ-nɪ. Kʊ nan na yɪ Wɛ cullu tɪm tɔɔɔm, amʊ dɛɛn wʊ Farizɪan tiinə kɔɔɔ kʊm wʊntɪ mʊ. ⁶Kʊ na yɪ Wɛ tɪtʊɲa yam laɲa nɪ, amʊ dɛɛn kwaant a tʊɲɪ lanytrant dɪ a na bɛɛsɪ Zezi kɔɔɔ kʊm nɔɔna bam te tɪn. Kʊ nan daa na yɪ Wɛ cullu tɪm sɛɛm, a dɛɛn sɛ-tɪ dɪ cɪga yɪ tusim tərə.

⁷A dɛɛn paɪ wəənu tɪm kʊntʊ maama jɪɔɔ kuri mʊ tɪ pa-nɪ. A laan nan bʊɲɪ a lwart nɪ tɪ yɪ kafɛ mʊ a yigə nɪ, dɪ a na sɛ Zezi Kriɪ tɪn ɲwaant. ⁸Kʊ sɪntɪ kʊ yɪ cɪga, wɔɲo kʊlʊ maama a na jɪɔɔ tɪn, a nii-kʊ nɪ kʊ yɪ kafɛ mʊ a yigə nɪ, a laan na lwart Zezi Kriɪ wʊlʊ na yɪ a Yuutu tɪn ɲwaant. Kʊntʊ tiini kʊ jɪɔɔ kuri kʊ pa-nɪ kʊ dwe wɔɲo maama. Wʊntʊ ɲwaant mʊ a kwe wɔɲo maama a yagɪ daa nɪ. A nii tɪ maama nɪ weeru mʊ a yigə nɪ, sɪ a want a sɛ Zezi Kriɪ sɪ a taa tɔɔg-o dɪ a wʊ maama, sɪ kʊ pa a taa yɪ o nɔɔnʊ. ⁹Kʊntʊ tɪn, amʊ wʊ na cɪga Wɛ tee nɪ a na kɪ a wʊ-dɪdʊa dɪ Zezi Kriɪ tɪn ɲwaant, kʊ daa dat a tɪtɪ tɪtʊɲa dɪ a na tɔɔɔ Wɛ cullu tɪm tɪn ɲwaant. Kʊ nan yɪ Wɛ tɪtɪ mʊ paɪ a jɪɔɔ cɪga dɪ a na

ki a wu-dɔɔba dɪ Zezi tɪn ŋwaantɪ. ¹⁰ Woŋo kuɓu amu na tiini a lagɪ tɪn yɪ sɪ a lwart Zezi Krisi mu, sɪ a kwəri a lwart dam-fɔɔɔ kuɓu WE na mɛ Dɪ bi-o Dɪ pa o yaɣɪ tɔɔntɪ tɪn, sɪ a daart a tɔɣɪ a na o yaara yam doŋ, sɪ a taa nyɪ dɪd-o o na sɛ o tɪ nabiinə ŋwaantɪ tɪn. ¹¹ Kuɔntu tɪn, amu dɪ jɪɣɪ tɪna sɪ WE wɔ pa a bi a yaɣɪ tɔɔntɪ.

Dɪ maŋɪ sɪ dɪ kwaantɪ dɪ vu yigə mu sɪ dɪ jɔŋɪ pɛɛɪɪ WE tee nɪ

¹² Ku nan dat nɪ a maŋɪ a yi wəənu tɪɓu a na lagɪ sɪ a yi tɪn. Ku nan dat nɪ a bɪcarɪ fɔɣɪ dɪ kwɛ fast yɪ lwarɪm daa tərə. Amu nan kwaantɪ a jaŋɪ mu a ve yigə, sɪ a laan want a jɔŋɪ pɛɛɪɪ Zezi Krisi tee nɪ. Ku yɪ kuɔntu ŋwaantɪ mu o jɔŋɪ-nɪ sɪ a taa yɪ o nɔɔnu. ¹³ A ko-biə-ba, a ba buŋɪ nɪ a maŋɪ a yi sɪ a jɔŋɪ pɛɛɪɪ dɪm. A nan na ki kuɓu tɪn, a yəni a lɪ wəənu tɪɓu na maŋɪ tɪ kɛ tɪn mu a wɔbuŋa nɪ, yɪ a daart a kwaantɪ sɪ a vu a yi wəənu tɪɓu na wɔ a yigə nɪ tɪn. ¹⁴ Kuɔntu, amu kwaana sɪ a yɔɔɪɪ a duri a vu a yi kweelim je mu, sɪ a jɔŋɪ pɛɛɪɪ dɪm WE tee nɪ. Pɛɛɪɪ dɪm kuɔntu mu yɪ ŋwɪa kalu WE na bəŋɪ-nɪ sɪ a ba a jɔŋɪ Dɪ sɔŋɔ nɪ Zezi Krisi ŋwaantɪ tɪn.

¹⁵ Ku na yɪ dɪbam balu wɔbuŋa na bɪɣɪ dɪ WE cwəŋə tɔɣɪm tɪn, ku maŋɪ sɪ dɪbam maama sɛ nɪ amu na tagɪ te tɪn yɪ cɪga mu. Abam badaara wɔbuŋa nan na dat kuɔntu doŋ, WE wɔ pa á lwart woŋo kuɓu na yɪ cɪga tɪn. ¹⁶ Dɪ ku dɪ, ku maŋɪ sɪ dɪ yɔɔɪɪ dɪ taá tɔɣɪ cwəŋə kalu dɪ na maŋɪ dɪ lwart nɪ ka yɪ cɪga tɪn mu.

¹⁷ A ko-biə-ba, ku maŋɪ sɪ á taá lwəni amu na ki te tɪn mu, sɪ á fɔɣɪ á nii balu na tɔɣɪ cwə-laa nɪnɛɛntɪ dɪ na brɪ abam sɪ á taá tɔɣɪ te tɪn. ¹⁸ A lagɪ sɪ a joori a brɪ abam wəənu tɪɓu a na maŋɪ a ta dɪ abam kuni zanzan tɪn mu. Ku maa pat a yi-na nurə dɪ liə yalɔ a na jɪɣɪ abam ŋwaantɪ tɪn. Ku yɪ nɪ nɔɔna zanzan mu wɔ abam wɔntɪ

ba títɔŋa na brɪ nt ba culi Zezi Krisi tɔbɔn-dagara kam mɔ. ¹⁹ Ba yəni ba lagɪ wəənu tɪlɔ fra na jɪgɪ-ba tɪn mɔ kɔ dwe Wɛ. Ba maa jɪgɪ wɔpɔlo dɪ kɔlɔ na yɪ ba cavɪra tɪn, yɪ lɔgɔ bəŋa wo-yɔɔrɔ wɔbɔŋa jɪgɪ-ba. Ba kweelim je nɪ Wɛ wɔ cɔgɪ-ba mɔ. ²⁰ Kɔ nan na yɪ dɪbam, dɪ kugu je wɔ Wɛ-sɔŋɔ nɪ mɔ. Dɪbam cəgɪ dɪ Yuutu Zezi Krisi sɪ o nɔŋɪ dɑant mɔ o ba. Wɔntɔ mɔ vrɪ dɪbam lwarɪm wɔntɪ. ²¹ O na tuə, o laan wɔ pa dɪbam lɔgɔ bəŋa yɪra yalɔ na bwəmmə tɪn ləni ya taa nɪt dɪ o tɪtɪ yɪra yam te. Yantɔ yɪ Wɛ-sɔŋɔ nɪm mɔ, yɪ ya jɪgɪ paarɪ-zulə. Oó ma o dam-fɔrɔ kɔlɔ na pat o wat wɔŋo maama tɪn o ma kɪ kɔntɔ.

4

Zezi kɔgɔ kɔm nɔɔna na maŋɪ sɪ ba kɪ te tɪn

¹ A ko-biə-ba, a soe abam lanyɪrant yɪ á fra jɪgɪ-ntɪ. Abam pat a jɪgɪ wɔpɔlo, yɪ á ta wɔ pa a yuu zəŋɪ Wɛ yigə nɪ. A cilon-sonnu-ba, kwaant-na á zɪgɪ kəŋkəŋ dɪ Yuutu tɔgɪm dɪm wɔntɪ.

² A nan loori Evodi dɪ Sintisi lanyɪrant, sɪ á taá jɪgɪ wɔbɔŋ-dɪdɔt á na sɛ dɪ Yuutu wɔm tɪn ŋwaantɪ. ³ A loori nmɔ dɪ, wɔlɔ na yɪ a doŋ tɪntɔŋnɔ cɪga cɪga tɪn, sɪ n zəni kaana bantɔ sɪ ba taa sɛ daant, bɛŋwaant ba dɛɛn tɔgɪ dɪ amɔ yɪ dɪ tiini dɪ tɔŋɪ dɪ tɔɔlɪ Wɛ kwərywəŋə kam, dɪ Klɪman dɪ balɔ maama na tɔgɪ dɪ amɔ ba tɔŋɪ tɪn. Wɛ maŋɪ Dɪ pɔpɔnt bantɔ yɪra Dɪ ŋwɪa tɔnɔ kɔm wɔntɪ.

⁴ Taá kɪ-na wɔpɔlo maŋa maama á na ŋwɪ dɪ dɪ Yuutu wɔm tɪn ŋwaantɪ. A ta lagɪ a joorɪ a ta nɪ, á taá kɪ wɔpɔlo. ⁵ Pa-na nɔɔna maama lwarɪ á lanyɪrant wɔm ni nɪ, sɪ dɪ Yuutu wɔm maa bɪntɪ lele. ⁶ Yɪ zaŋɪ-na á taá liə dɪ kɔlɔkɔlɔ. Wɔŋo maama wɔntɪ sɪ á taá warɪ Wɛ, á brɪ-Dɪ kɔlɔ á na lagɪ tɪn sɪ Dɪ zəni abam, sɪ á kwəri á taá kɪ Dɪ

le maŋa maama. ⁷ Kuntv mv WE w' pa á b'cara taa zurə, st kv dwəni nabiinə na w' want kvlv ba lwart t'n. Kv maa pa kvlvkvlv bá want kv c'ogt á b'cara dt á w'bvŋa maama, abam na ŋwt dt Zezi Kriŋ t'n ŋwaant.

⁸ A ko-biə-ba, kvlv a na lagt a ma a guri t'n, á taá j'gt wəənu t'lv na lana yt t' maŋt dt zulə t'n w'bvŋa:

kv na yt woŋo kvlv maama na yt c'iga t'n,

naa woŋo kvlv na j'gt zulə t'n,

naa woŋo kvlv na maŋt t'n,

naa woŋo kvlv na ba j'gt tusim t'n,

naa woŋo kvlv na poli n'c'ona w'rv t'n,

naa woŋo kvlv na j'gt tiə n'c'ona tee nt t'n,

st á taá j'gt-na wəənu t'm kvntv w'bvŋa.

⁹ Á taá kt-na wəənu t'lv amv na brt abam yt á s'e-t' t'n,

kv na yt á na ni kvlv a na taga, yt á na kvlv a na kt t'n.

Á na st'nt á kt kvntv, Wv-zuru Tu Baŋa-WE w' ta wv á tee nt.

Pooli kt Filipi tiinə bam le ba na zən-o t'n ŋwaant

¹⁰ A na ŋwt dt d' Yuutu Zezi t'n, amv tiini a j'gt w'vpolo, b'ŋwaant kv daant zanzan yt abam daa wv guli a gulə st á wəli-nt, yt lele kvntv á laan zəni-nt. Kv nan dat nt abam ba j'gt a w'bvŋa mv ya, kv yt á wv n'e

cwəŋə mv st á wəli-nt. ¹¹ A na tagt kvntv doŋ t'n, kv dat nt a na g'e woŋo t'n ŋwaant. Woŋo maama w'nt, amv

mt st a taa j'gt w'vpolo dt kvlv a na j'gt t'n. ¹² Yinigə na j'gt-nt, amv ye a na w' ja a t'tt te. A j'j'g'rv nan

na daga dt, a ta ye a na w' kt te. Woŋo maama w'nt, amv ye a na w' kt te st a taa j'gt w'vpolo. A na j'gt a

di a w'bvŋa naa kana na j'gt-nt, a j'j'g'rv na daga naa t' na muri, amv ta ye a na w' kt te st a taa j'gt w'vpolo.

¹³ Amv wat wəənu t'm kvntv maama a k'ta, Zezi Kriŋ na pa-nt dam t'n ŋwaant mv. ¹⁴ Dt kvntv dt, á kt lanytrant

dt á na zəni-nt a yaara yam w'nt t'n.

¹⁵ Abam Filipi tiinə titt di ye lanytrant ni, maŋa kalu a na puli a wura a tɔɔli WE kwər-ywəŋə kam a brɪ abam yi a laan nuŋi Mastɔvanti ni tɪn, ku yi abam ytrant mu wəli-ni. Zezi kɔgɔ kudoŋ daa tərə ku di na pɛ amɔ woŋo, ku na dai abam ytrant. ¹⁶ A dɛɛn na wɔ Tesaloniki ni tɪn, abam tɔŋi a na lagɪ zənə yalɔ tɪn á pa-ni, yi ku dai kuni bɪdwi ytrant. ¹⁷ Ku nan dai ni amɔ lagɪ si a taa joŋi abam pɛɛra yam má mu, ku yi nyɔɔri dɪlɔ abam na wú na WE tee ni ya ŋwaanti tɪn mu pɛ a jɪgɪ wɔpolo. ¹⁸ Amɔ joŋi pɛɛra yalɔ maama abam na pɛ amɔ tɪn ku ja gaali. A joŋi pɛɛra yalɔ á na ki Epafroditi jɪŋa ni si o ja ba o pa-ni tɪn, yi kulɔkulɔ daa wɔ muri-ni. Abam pɛɛra yam nyɪ di woŋo kulɔ á na mɛ á kaanti Baŋa-WE yi ku lwəm ywəmmə tɪn mu. WE nan joŋi á kaanti m dɪm di wɔpolo. ¹⁹ Amɔ Tu WE wú pa abam kulɔ maama á na gɛ tɪn Zezi yɪri ŋwaanti, Di na jɪgɪ wo-laaru tɪlɔ na tiini ti dagɪ yi ti jɪgɪ paari-zulə tɪn.

²⁰ WE dɪlɔ na yi dɪbam Ko tɪn maŋi di zulə mu maŋa maama. Amina.

²¹ Joɔnti-na WE nɔɔna balɔ na ŋwi di Zezi Krisi tɪn maama á pa-ni. Dí ko-biə balɔ na wɔ amɔ tee ni tɪn di joɔnti abam. ²² WE nɔɔna bam maama joɔnti abam, ku na fɔgɪ ku dwe didi balɔ na zɔɔri Rom Pa-faru wɔm sɔŋɔ ni tɪn.

²³ Dɪbam Yuutu Zezi Krisi wú pa abam maama yu-yoŋo.

WƐ TƆNƆ dɪ kasɪm

Kasem (Kassem): WƐ TƆNƆ dɪ kasɪm New Testament

copyright © 1997 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Kasem)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 Jun 2022 from source files dated 25 May 2022

993cfae5-b100-5981-87e7-5a648d773cb9